



 4121X	Abriebfestigkeit (4 Stufen)	4
	Schnittfestigkeit (5 Stufen)	1
	Weiterreißkraft (4 Stufen)	2
	Durchstichfestigkeit (4 Stufen)	1
Der Schnittfestigkeitstest nach EN ISO 13997 (6 Stufen A bis F)		X

Eine hohe Stufe deutet auf einen guten Schutz hin (0: Stufe 1/A nicht erreicht, X: Test nicht durchgeführt)

Die EU-Konformitätserklärung des Produkts ist über die Website verfügbar: www.rostaing.com

An diesem Handschuhtyp wurde die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07 durchgeführt. Benannte Stelle Nr. 0075.

Größen MAXTOP-I: 7,8,9,10,11,12
Fingerfertigkeit: Stufe 5
Reinigung: Die Leistungsstufen sind nur im Handflächenbereich des Handschuhs in neuem Zustand garantiert (weder nach dem Waschen noch nach der Neubearbeitung)

Aufbewahrung: Bewahren Sie die Handschuhe in ihrer Originalverpackung an einem abgedunkelten und trockenen Ort auf. Werden die Handschuhe ausgepackt, eine Kopie dieses Datenblattes der neuen, kleineren Verpackung beilegen.

WARNHINWEIS: Nicht in diesem Datenblatt angeführte Risiken sind nicht gedeckt.

Zusammensetzung: Polyamid-Strick mit Nitril-Beschichtung mit Touchscreen-Funktion.
 Vom Tragen der Handschuhe wird abgeraten, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinentellen erfasst zu werden. Diese Handschuhe enthalten keine bekannten Stoffe, die bei empfindlichen Personen Allergien auslösen könnten.
 Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller.
 Datenblatt R81 Index 0620 - Artikelnummern: MAXTOP-I

IT

ISTRUZIONI PER L'USO FORNITE DAL PRODUTTORE DI DPI DI CATEGORIA II

La marcatura **CE** apposta sul presente guanto denota il rispetto dei requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza del regolamento europeo 2016/425 riguardante i dispositivi di protezione individuale: EN 420: 2003 + A1: 2009: assenza di rischi, comfort, destrezza, solidità e protezione.
 Questo prodotto è stato concepito per offrire una protezione contro i RISCHI MECCANICI
 EN 388 : 2016 + A1 : 2018 come indica questo pittogramma seguito dai livelli di resistenza:

 4121X	Resistenza all'abrasione (4 livelli)	4
	Resistenza al taglio per trancitura (5 livelli)	1
	Resistenza alla lacerazione (4 livelli)	2
	Resistenza alla perforazione (4 livelli)	1
	Resistenza al taglio secondo ISO 13997 (6 livelli da A a F)	X

Un livello elevato indica una buona protezione (0: livello 1/A non raggiunto, X: prova non effettuata)

La dichiarazione UE di conformità del prodotto è accessibile dal sito internet: www.rostaing.com

Il presente tipo di guanti è stato sottoposto ad esame di tipo CE (modulo B) da CTC- 4, rue H.Frenkel 69367 Lione cedex 07. Organismo notificato N. 0075.

Taglie MAXTOP-I: 7,8,9,10,11,12
Destrezza: Livello 5
Pulizia: I livelli di prestazione sono garantiti solo sul palmo del guanto nuovo (né lavato, né rigenerato)
Stoccaggio: Conservare i guanti nella loro confezione d'origine, al riparo da luce e umidità. In caso di apertura, allegare una copia del presente foglietto all'unità più piccola di confezionamento.

AVVERTENZA: i rischi non menzionati nelle presenti istruzioni non sono coperti.

Composizione: Guanto in maglia di poliammide con rivestimento in nitrile con funzione touchscreen.
 E' sconsigliabile indossare i guanti se sussiste il rischio di impigliamento nelle parti in movimento di una macchina. I presenti guanti non contengono sostanze suscettibili di provocare allergie alle persone sensibili.
 Per ulteriori informazioni rivolgersi al produttore.
 Nota R81 indice 0620 - Riferimenti : MAXTOP-I

ES

PROSPECTO DE INFORMACIÓN DEL FABRICANTE EPI DE CATEGORÍA II

El mercado **CE** que lleva este guante significa que respeta las exigencias esenciales de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 relativa a los equipos de protección individual.
 EN 420: 2003 + A1: 2009 inocuidad, confort, destreza, solidez y protección:
 Este producto se ha diseñado para brindar protección contra los RIESGOS MECÁNICOS
 EN 388 : 2016 + A1 : 2018 como lo indica este pictograma seguido de los niveles de resultado:

 4121X	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por trocado (5 niveles)	1
	Resistencia al desgarro (4 niveles)	2
	Resistencia a la perforación (4 niveles)	1
	Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	X

Un nivel elevado indica una buena protección (0: nivel 1/A no alcanzado, X: prueba no efectuada)

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet: www.rostaing.com

Este tipo de guante se ha sometido a un examen UE de tipo (módulo B) por CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N° 0075.

Números MAXTOP-I: 7,8,9,10,11,12
Destreza: Nivel 5
Limpieza: Los niveles de resultado sólo se garantizan en la palma del guante en estado nuevo (ni lavado, ni regenerado)
Almacenamiento: Guardar los guantes en su embalaje de origen al abrigo de la luz y de la humedad. En caso de que se hubieran desensablado, adjuntar una copia de este prospecto con el nuevo embalaje más pequeño.

ADVERTENCIA: los riesgos que no se mencionan en este prospecto no están cubiertos.

Composición: Punto de poliamida recubierto de nitrilo con función touchscreen.
 Se desaconseja llevar los guantes cuando existe un riesgo de quedar atrapado por las piezas de la máquina en movimiento. Estos guantes no contienen sustancias conocidas que pudiesen provocar alergias a las personas sensibles.
 Para información adicional dirigirse al fabricante.
 Folleto R81 índice 0620 - Referencias: MAXTOP-I

NL

VOORLICHTINGSBROCHURE VAN DE FABRIKANT PBM VAN CATEGORIE II

De marking **CE** op de handschoen geeft aan dat aan de noodzakelijke gezondheids- en veiligheidsvereisten van de Europese richtlijn 2016/425 met betrekking tot persoonlijke beschermingsmiddelen is voldaan:

EN 420: 2003 + A1: 2009 veiligheid, comfort, vingerveoiligheid, kracht en bescherming.
 Dit product is ontworpen om bescherming te bieden tegen MECHANISCHE GEVAREN:
 EN 388 : 2016 + A1 : 2018 zoals aangegeven door dit pictogram gevolgd door de prestatie niveaus:

 4121X	Slijtvastheid (4 niveaus)	4
	Snijvastheid (5 niveaus)	1
	Scheurvastheid (4 niveaus)	2
	Prikweerstand (4 niveaus)	1
	Snijweerstand in overeenstemming met ISO 13997 (6 niveaus, A t.e.m. F)	X

Een hoog niveau duidt op een goede bescherming (0: niveau 1/A niet bereikt, X: test niet uitgevoerd)

De EU-conformiteitsverklaring van het product vindt u op de website: www.rostaing.com

Dit type handschoen werd onderworpen aan een EU-typeonderzoek (module B) door CTC-4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Aangemelde instantie nr. 0075.

MAXTOP-I-maten: 7,8,9,10,11,12
Vingerveoiligheid: Niveau 5
Reiniging: De prestatieniveaus worden alleen gegarandeerd op de handpalm van de handschoen in nieuwstaat (niet gewassen of gereinigd)
Opslag: Bewaar handschoenen in de originele verpakking, beschermd

tegen licht en vocht. Indien de verpakking wordt verwijderd, voegt u een kopie toe van deze voorlichtingsbrochure bij de nieuwe kleinere verpakking.

WAARSCHUWING: risico's die niet in deze brochure worden genoemd, zijn niet gedekt.
Samenstelling: Gebreid in polyamide met een nitrilcoating en touchscreenfunctie.
 Het dragen van handschoenen wordt afgeraden als het risico bestaat dat de handschoen haptert aan bewegende machineonderdelen. Deze handschoenen bevatten geen enkele bekende stof die allergieën kan veroorzaken bij gevoelige personen.
 Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant.
 Voorlichtingsbrochure R81 index 0620 - Referenties: MAXTOP-I

CZ

INFORMAČNÍ PŘÍRUČKA VÝROBCE EPI KATEGORIE II

Označení **CE** na rukavici znamená, že výrobek splňuje základní požadavky týkající se zdraví a bezpečnosti v souladu s evropským nařízením 2016/425 o osobních ochranných prostředcích: EN 420: 2003 + A1: 2009 nezávadnost, komfort, zručnost, pevnost a ochrana:
 Tento produkt byl koncipován, aby vyřešil ochranu proti MECHANICKÝM RIZIKŮM
 EN 388 : 2016 + A1 : 2018 jak označuje tento obrázek následovně úrovně výkonu:

 4121X	Odolnost proti odřením (4 úrovně)	4
	Odolnost proti průřezu (5 úrovně)	1
	Odolnost proti roztržení (4 úrovně)	2
	Odolnost proti perforaci (4 úrovně)	1
	Odolnost proti profíznutí podle ISO 13997 (6 úrovně A až F)	X

Vysoká úroveň ukazuje na dobrou chráněnost (0: úroveň 1/A nezažena, X: test nebyl proveden)

Prohlášení EU o souladu výrobku je k dispozici na internetové stránce: www.rostaing.com

Tento typ rukavice byl otestován typovou zkouškou EU (modul B) společností CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Subjekt znám pod N° 0075.

Velikosti MAXTOP-I: 7,8,9,10,11,12
Zručnost: Úroveň 5
Čištění: Úrovně výkonnosti jsou zaručeny pouze na dlaně, když jsou nové (ani neoprané ani regenerované)
Skladování: Udržujte rukavice v původním obalu chráněném před sluncem a vlhkem. V případě zbytečného znečištění, přiložte kopii tohoto letáku s nejnovějšími obaly.

UPOZORNĚNÍ: škody neuvedené na tomto letáku nejsou pokryty.
Složení: Úplet z polyamidu poťřený nitrilem s funkcí touchscreen.
 Nosit rukavice se nedoporučuje, pokud hrozí nebezpečí zachycení pohyblivými součástmi stroje. Tyto rukavice neobsahují známé látky,

keré by u citlivých jedinců mohly vyvolat alergickou reakci.
 Pro všechny dostupné informace se obraťte na výrobce.
 Zpráva R81 index 0620 - Reference: MAXTOP-I

FI

VALMISTAJAN TIETOLOMAKE KOSKIEEN LUOKAN II HENKILÖSUOJAINTA

Merkintäkíe, **CE** joka on kiinnitetty tähän käsineeseen, tarkoittaa henkilösuojaimista annetun eurooppalaisen asetuksen 2016/425 ollenaiiston terveyts- ja turvavaatimusten noudattamista: Eurooppalainen standardi EN 420:2003+A1:2009 vaaratomuus, mukavuus, kätevyys, lujuus ja suojia: Tämä tuote on suunniteltu antamaan MEKAANISTEN RISKIEN suoja Eurooppalainen standardi EN 388 : 2016 + A1 : 2018, kuten tämä piktogrammi esittää, seuraa näitä suoritustasojia:

 4121X	Kulumiskestävyyts (4 tasoa)	4
	Viitovastus (5 tasoa)	1
	Repeämislujuus (4 tasoa)	2
	Reikintmystavustus (4 tasoa)	1
	Leikkiauvastus ISO 13997 -standardin mukaan (6 tasoa A-F)	X

Korkea taso tarkoittaa hyvää suojaa (0: taso 1/A ei saavutettu, X: testiä ei tehty)

Tuotteen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa internet-sivuston kautta: www.rostaing.com

Tämäntyyppinen käsine on läpikäynyt EU-tyyppitukimuksen (moduuli B) CTC Laboratoriossa - 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07 (Ranska). Ilmoitetun laitoksen nro 0075.

Koot MAXTOP-I: 7,8,9,10,11,12
Kätevyys: Taso 5
Puhdistus: Suoritustasot taataan vain uuden käsineen kämmensalissa (ei pesty eikä paranneltu)
Väristointi: Pidä käsineet alkuperäispakkauksessaan suojava valolta ja kosteudelta. Mikäli pakkauksen on auennut, liitä jäljennös tästä tiedotteesta uuden pienemmän pakkauksen mukana.

VAROITUS: Tässä tiedotteessa mainitsemattomia riskejä kateta.
Koostumus: Polyamidineulos nitriliipäällysteellä, joka sopii kosketusnäyttöille.
 Käsiniden käyttöä ei suositella silloin, kun on olemassa takertumisvaara liikkuvissa koneissa. Nämä käsineet eivät sisällä tunnettuja aineita, jotka voisivat aiheuttaa allergisia reaktioita yliherkille henkilöille.
 Lisätietoja saat valmistajalta.
 Tiedote R81 tunnuskuku 0620 - Viite: MAXTOP-I

HU

II. KATEGORIÄJÄ EVE GYÁRTÓ TÁJÉKOZTATÓ ADATLAP

A kesztűn elhelyezett **CE** jelölés azt jelenti, hogy megfelel az egynél védőféléserelésre vonatkozó 2016/425 európai rendelet lényeges egészségügyi és biztonsági követelményeinek: EN 420: 2003 + A1: 2009 ártalmatlanság, kényelem, kézügyesség,



száírság és védelem:
 Ez a termék MECHANIKUS KOCKÁZATOKKAL szembeni védelemre készült
 EN 388 : 2016 + A1 : 2018 ahogyan a piktogram jelzi, majd utána a teljesítményszint:

 4121X	Kopásállóság (4. szint)	4
	Vágásállóság (5. szint)	1
	Szakadásiállóság (4. szint)	2
	Átszurással szembeni ellenállás (4. szint)	1
	Vágásiállóság az ISO 13997 szerint (6. szint A-tól F-ig)	X

Magas szint jó védelmet jelent (0: 1/A szintet nem érte el, X: próbát nem végeztek)

A termék EU-megfelelőségi nyilatkozata elérhető a következő internetes honlapon: www.rostaing.com

Ezen a kesztűtípuson EU-típusvizsgálatot (B modul) hajtott végre a CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. 0075. számú bejelentett szervezet

MAXTOP-I méretek: 7,8,9,10,11,12
Kézügyesség: 5. szint
Tisztítás: A teljesítményszintek csak a tenyér és a kesztű új (nem mosott, nem felújított) állapotában garantáltak
Tárolás: A kesztűt eredeti csomagolásában, fénytől és nedvségtől védve kell tárolni. Ártomalgall esetén ennek a leírásnak a másolatát helyezze a kisebb kiserelésbe.

SL

NAVODILA PROIZVADJALCA OZO KATEGORIE II

Oznaka **CE** na rukavici pomeni skladnost z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami evropske uredbe 2016/425 o osební zaščitni opremi:
 EN 420: 2003 + A1 : 2009 varnost, udobje, spretnost, moč in zaščíta: Ta izdelek je bil zasnovan tako, da nudi zaščito pred MEHANSKIMI NEVARNOSTMI
 EN 388 : 2016 + A1 : 2018 kot označuje ta piktogram, ki mu sledijo ravni učinkovitosti:

 4121X	Odpornost proti obrabi (4 stopnje)	4
	Odpornost proti zarezam (5 stopnje)	1
	Odpornost proti raztrgu (4 stopnje)	2
	Odpornost proti prebadanju (4 stopnje)	1
	Odpornost proti zarezam po ISO 13997 (6 stopnje A do F)	X